



Promotor del sendero:

Tella-Sin
AYUNTAMIENTO

www.tella-sin.es



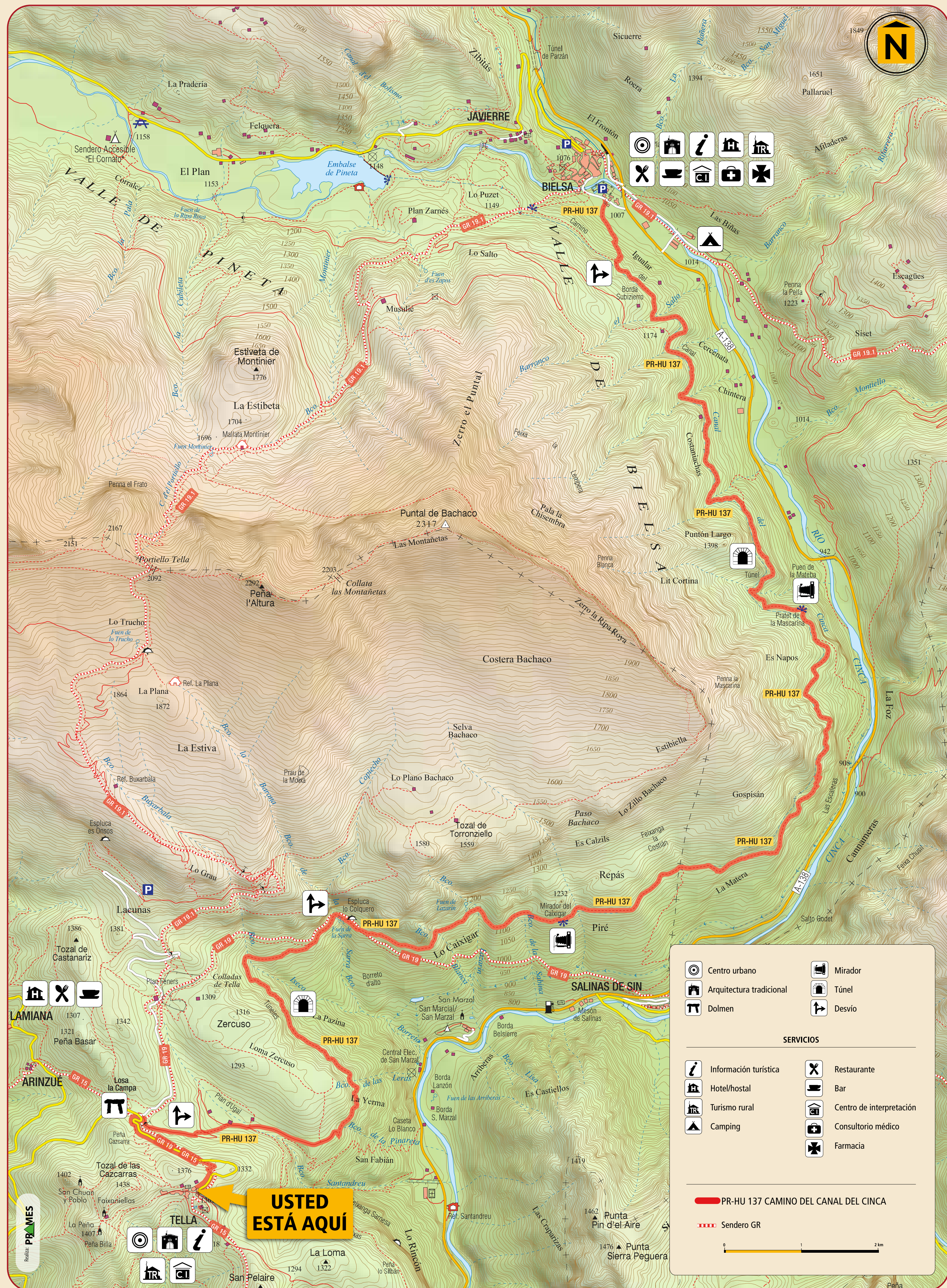
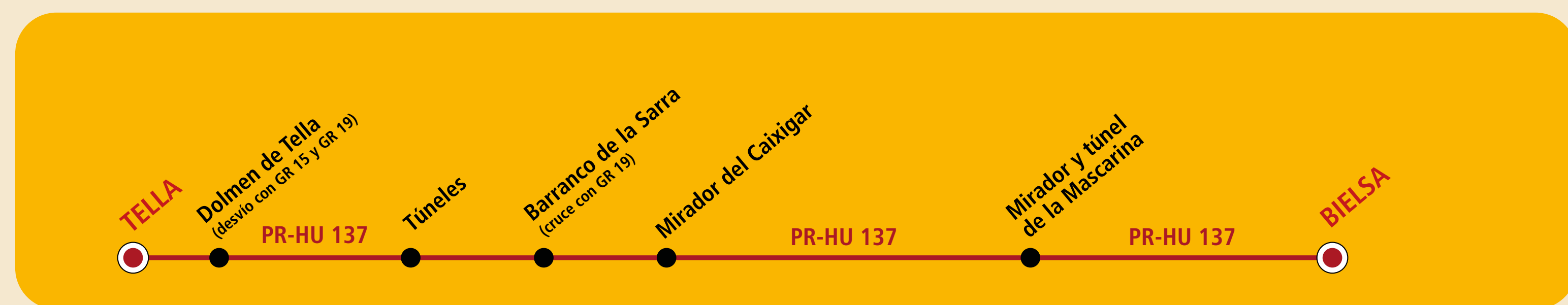
www.bielsa.com

Financiado por:



www.dphuesca.es

PR-HU 137 Camino del Canal del Cinca Tella



- Respecta la naturaleza y el medio rural por el que camines.
Show respect for nature and the environment.
- Planifica tu viaje y avisa a dónde vas.
Plan your trip and let somebody know where you are going.
- Utiliza calzado adecuado y llévate el equipo necesario para la excursión (teléfono, agua, etc.).
Use adequate footwear and be prepared (take drinking water, a mobile telephone, etc.).

- Aunque el itinerario está señalizado, no olvides tomar algunas precauciones, pues la señalización puede haber sufrido daños. Un mapa de la zona siempre ayuda.
Although the paths are signalled, remember to take a map of the area.
- Recuerda que está prohibido encender fuego.
Remember that the lighting of fire is strictly prohibited.
- Mantén el entorno limpio. No arrojes basuras.
Keep the area clean and tidy. Do not leave any litter.

MIDE es un sistema de comunicación entre excursionistas para valorar y expresar las exigencias técnicas y físicas de los recorridos. Su objetivo es unificar las apreciaciones sobre la dificultad de las excursiones para permitir a cada practicante una mejor elección. Valoración de 1 a 5 puntos, de menos a más.

MIDE is a system of communication between hikers to value and express the technical and physical demands of the journeys. Its objective is to unify the evaluations regarding the difficulty of the excursions to allow each hiker to make a better choice. Evaluation of 1 to 5 points, from fewer to more.

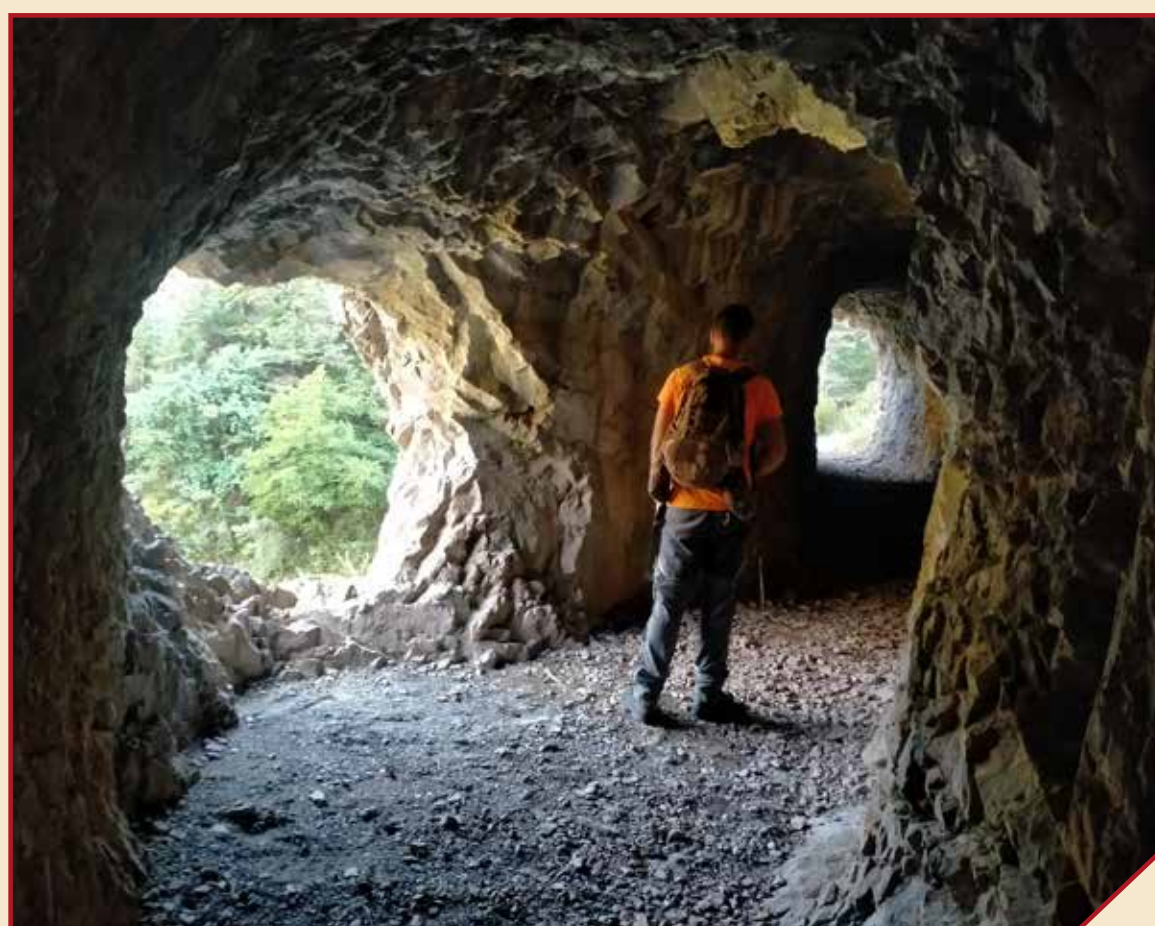
Más información / more information:
www.montanasegura.com



// Vistas desde el mirador del Caixigar



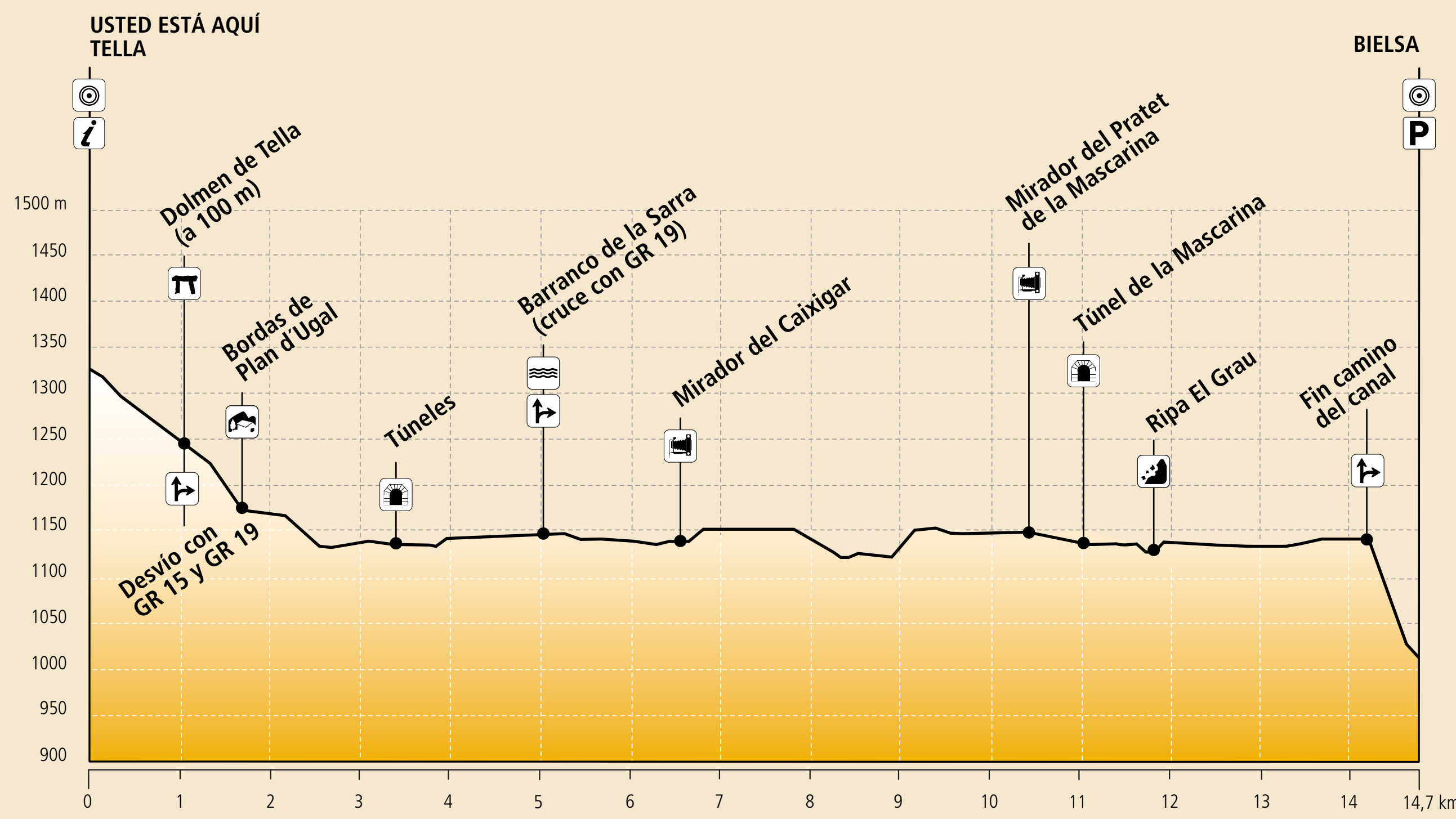
// Señalización en el camino



// Túnel de la Mascarina



// Vistas desde el mirador del Pratet de la Mascarina



MIDE			PR-HU 137		
CAMINO DEL CANAL DEL CINCA (Tella-Bielsa)					
	Horario / Time:	4 h 10 min		2	Severidad del medio Severity of the environment
	Desnivel (+) / Cumulative elevation:	120 m		2	Orientación en el itinerario Orientation
	Desnivel (-) / Cumulative elevation:	450 m		2	Dificultad Terrain underfoot
	Distancia / Distance:	14,7 km		3	Esfuerzo necesario Effort required
	Tipo de recorrido / Type of path:	travesía	* Condiciones de verano, tiempos estimados según criterio MIDE, sin paradas.		

Marcas de seguimiento de senderos de Pequeño Recorrido
Marks to follow the short-distance path

- Continuidad de sendero
Continuity trail
- Cambio de dirección
Change of direction
- Dirección equivocada
Wrong direction



El sendero PR-HU 137 "Camino del Canal del Cinca" une las localidades de Tella y Bielsa aprovechando el camino creado en los años veinte del siglo pasado para la construcción y posterior mantenimiento del canal del Cinca. A través de este canal se transporta el agua desde el embalse de Pineta hasta la central hidroeléctrica de Lafortunada, importante obra de ingeniería que en su origen constituyó todo un hito en cuanto al aprovechamiento de la energía hidráulica en el Pirineo. Parte del recorrido discurre excavado en cortados rocosos (cincelados incluso con pequeños túneles), proporcionando unas vistas espectaculares del fondo del alto valle del Cinca, la desembocadura del Cinqueta y de las montañas que los flanquean. Su mínimo desnivel (se desarrolla en torno a la cota 1.150 m), su vertiginoso y espectacular desarrollo y su interés geológico, natural y paisajístico, entre otros reclamos, le convierten en uno de los recorridos peatonales de mayor atractivo de todo Aragón.

The PR-HU 137 trail, the Cinca Canal Path, connects the localities of Tella and Bielsa along the path built in the 1920s for the construction and subsequent upkeep of the Cinca Canal. This canal carries water from the Pineta Reservoir to the hydroelectric power station at Lafortunada and is considered an important work of engineering that pioneered hydroelectric power generation in the Pyrenees. Part of the route is carved into the rock face (including a series of small tunnels), offering spectacular views over the upper Cinca Valley floor, the confluence of the Rivers Cinqueta and Cinca, and the surrounding mountains. Its minimal elevation change (at an altitude of about 1,150 metres), its vertiginous stretches and breathtaking scenery, and its interest with regard to geology, nature and landscape makes it one of the most attractive hiking routes in all of Aragón.

CAMINO DEL CANAL DEL CINCA Tella-Bielsa



Desde aquí, junto al GR 15 y el GR 19 y combinando carretera y camino, la ruta desciende hasta las inmediaciones del dolmen de Tella, monumento funerario prehistórico fechado hacia el 2500 a. C., cuya visita es obligada. Allí, en el cruce, el camino del Canal del Cinca abandona los dos GR. Por la derecha, el PR-HU 137 desciende acortando varias curvas de una pista mediante un camino de herradura que conserva parte del empedrado. Tras llegar a las bordas del Plan d'Ugal y avanzar por una pista forestal, el sendero alcanza el camino del Canal del Cinca propiamente dicho, que aparece excavado en las paredes del cerro Zercuso, atravesando túneles y pedrizas. Se trata de tramos muy aéreos desde los que se disfruta de vistas excelentes. Un poco más adelante, al llegar al barranco de la Sarra, se alcanza el tramo del GR 19 que enlaza Tella y Salinas, que tomaremos durante unos 200 metros.

Abandonando el GR, nuestro sendero nos traslada entre robles hasta el mirador del Caixigar, donde existe una mesa de interpretación del paisaje, con vistas espectaculares de la confluencia de los ríos Cinca y Cinqueta, de las localidades de Salinas y Saravillo o de montes como la Peña Montañesa, Punta Lienga y Cotiella. Colgado sobre el precipicio, adaptándose a la vertiginosa ladera, el camino del Canal continúa entre farallones de roca, existiendo puntos en los que se avanza literalmente sobre el canal, pues el camino discurre por encima de su plataforma horionada como si se tratara de una carretera. Ya acercándonos a Bielsa, por dentro de un espeso pinar, alcanzaremos el mirador del Pratet de la Mascarina, donde se contemplan excelentes panorámicas del valle de Bielsa. Poco más adelante, el camino avanza tallado en la roca caliza, se adentra en un túnel y llega a la vaguada conformada por el barranco o ripa El Grau. Tras superar una zona erosionada, el camino cruza varios pequeños barrancos, avanzando en paralelo al canal subterráneo por dentro de un pinar de pino silvestre, sin apenas desnivel. Finalmente, se alcanza el cruce donde se abandona el camino del Canal para tomar un desvío que en 15 minutos desciende a Bielsa, fin de nuestro sendero.

From here, together with the GR 15 and GR 19, the route descends to the vicinity of the Tella Dolmen, a prehistoric funerary monument dating from 2500 BC, a must-see. There, at the crossing, the Cinca Canal Path leaves the two GR trails. The PR-HU 137 then descends via a bridleway, cutting out several bends on the track. After arriving at Las Bordes del Plan d'Ugal, a forest trail takes you to the Cinca Canal Path proper, which is cut into the rock face of the Zercuso Hill and passes through tunnels and areas of stony ground. These are stretches perched high above the surrounding countryside and offer excellent views. A little further on, at the Sarra Ravine, the path meets the GR 19 trail connecting Tella and Salinas.

Our trail leaves the GR and continues as far as the Caixigar Viewpoint, where there is an information panel explaining the landscape beyond, with spectacular views over the confluence of the Rivers Cinca and Cinqueta. Perched above the cliff face, the path continues between rocky crags, at times literally on top of the canal tunnel on a concrete platform similar to a road. Now close to Bielsa, we arrive at the Pratet de la Mascarina Viewpoint for breathtaking panoramic views over the Bielsa Valley. A little later, the path is again cut into the limestone rock face, before entering a tunnel and arriving at the floor of the El Grau Ravine. After passing this eroded area, the path runs parallel to the canal tunnel and enters a pine forest. Finally, it arrives at the crossing where the route leaves the Cinca Canal Path and follows a deviation that descends for fifteen minutes to finish in Bielsa.

SABÍAS QUE..., si no deseamos recorrer todo el trayecto del camino del Canal hasta Bielsa, desde el dolmen de Tella podemos realizar una entretenida ruta circular en torno al cerro Zercuso de aproximadamente una hora y media de duración. En este caso, el itinerario coincide con el camino del Canal del Cinca (PR-HU 137) hasta llegar al barranco de la Sarra, punto en el que tomaremos el GR 19 para regresar de nuevo al dolmen de Tella.

DID YOU KNOW..., If you don't want to follow the entire Cinca Canal Path to Bielsa, there's an enjoyable circular route that you can take from the Tella Dolmen to go around the Zercuso Hill in about one and a half hours. In this case, the route follows the Cinca Canal Path (PR-HU 137) as far as the Sarra Ravine, where you take the GR 19 trail back to the Tella Dolmen.